

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 1 8 6 7 2 5 6 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 161 867 256 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
				円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX		To (Addressee) Name & Address Kim Soon-young Kim Soon-young 84, Export-daero 7-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Gongdan-dong) JS Deco Co., Ltd.							
		Postal Code 39265							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 		内容品の原産国 Country of origin of goods 		内容品の個数 Number of items contained 5		正味重量 Net weight USD29.55	
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			
								社員確認用 ☐	
ご署名 Signature of the sender Online Doctor		日本円換算合計 (円) 2955 Yen Total Value							

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 1 8 6 7 2 5 6 | P *

item number

FN 161 867 256 JP

From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 10		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)								
		To (Addressee) Name & Address Kim Soon-young Kim Soon-young 84, Export-daero 7-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Gongdan-dong) JS Deco Co., Ltd.			Postal Code 39265										
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			Postal Code 39265								
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA			TEL 010-3153-2905								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		FAX 010-3153-2905	
								5				USD29.55		次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
												☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample	
												☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
												☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円)		2955 Yen	
														Total Value	
No commercial value for customs purpose only.															
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。							

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 10
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN161867256JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Soon-young Kim Soon-young 84, Export-daero 7-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Gongdan-dong) JS Deco Co., Ltd. 39265, KOREA TEL 010-3153-2905 FAX 010-3153-2905	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 5.91	USD 29.55
総合計 (Total)			5		USD 29.55

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Online Doctor



お問い合わせ番号

(item number) EN 161 867 256 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 10		損害要償額			郵便料金 送料金		諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid				
To (Addressee) Name & Address Kim Soon-young Kim Soon-young 84, Export-daero 7-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Gongdan-dong) JS Deco Co., Ltd.				Postal Code 39265			To (Addressee) Name & Address Kim Soon-young Kim Soon-young 84, Export-daero 7-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Gongdan-dong) JS Deco Co., Ltd.				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA									
TEL +82-70-8028-0953		FAX									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3153-2905		
Health food						5		USD29.55	FAX 010-3153-2905		
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
									☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
									☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
									☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
									日本円換算合計 (円) Total Value 2955 Yen		
No commercial value for customs purpose only.											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender											

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp



お問い合わせ番号(item number): EN 161 867 256 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同様にちちとちちと
同様にちちとちちと
✂

EMS受付局控 (Post office's copy)

Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お依頼主 ご依頼先		JAPAN		Kim Soon-young Kim Soon-young 84, Export-daero 7-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Gongdan-dong) JS Deco Co., Ltd.	
135-0064	FAX	135-0064	135-0064		Postal Code 39265	
TEL +82-70-8028-0953	JAPAN		Country KOREA		TEL 010-3153-2905 FAX 010-3153-2905	
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	積置要償額 (円)
Health food			5		USD9.55	
						☐ 贈物 ☒ 商品見本 ☐ 販売品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類
						☐ 日本円換算 額合計 (円) 2955 日本円換算 額合計 (円) 2955
						受付日付印 Date Stamp 日本円換算 額合計 (円) 2955

* E N I 6 1 8 6 7 2 5 6 J P *

受付局控

10年保存

※ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。